Bijsluiter: informatie voor de gebruiker

Yanimo® Respimat® 2,5 microgram/2,5 microgram/inhalatie, inhalatieoplossing
tiotropium/olodaterol

Lees goed de hele bijsluiter voordat u dit geneesmiddel gaat gebruiken want er staat belangrijke informatie in voor u.

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.
- Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Geef dit geneesmiddel niet door aan anderen, want het is alleen aan u voorgeschreven. Het kan schadelijk zijn voor anderen, ook al hebben zij dezelfde klachten als u.
- Krijgt u last van een van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

Inhoud van deze bijsluiter

1. WAT IS YANIMO RESPIMAT EN WAARVOOR WORDT DIT MIDDEL GEBRUIKT?
2. WANNEER MAG U DIT MIDDEL NIET GEBRUIKEN OF MOET U ER EXTRA VOORZICHTIG MEE ZIJN?
3. HOE GEBRUIKT U DIT MIDDEL?
4. MOGELIJKE BIJWERKINGEN
5. HOE BEWAART U DIT MIDDEL?
6. INHOUD VAN DE VERPAKKING EN OVERIGE INFORMATIE

1. WAT IS YANIMO RESPIMAT EN WAARVOOR WORDT DIT MIDDEL GEBRUIKT?

Wat is Yanimo Respimat?

Yanimo Respimat bevat twee werkzame stoffen, tiotropium en olodaterol. Deze horen bij een groep geneesmiddelen die langwerkende luchtwegverwijders worden genoemd. Tiotropium behoort tot de zogenaamde subgroep van anticholinergica; olodaterol behoort tot de zogenaamde subgroep van langwerkende beta-2-agonisten.

Waarvoor wordt Yanimo Respimat gebruikt?

Yanimo Respimat helpt volwassen patiënten met chronisch obstructieve longziekte (COPD) om gemakkelijker te ademen. COPD is een langdurige longziekte die kortademigheid en hoesten veroorzaakt. De term COPD omvat chronische bronchitis en emfyseem.

Yanimo Respimat helpt uw luchtwegen te openen en maakt het gemakkelijker om lucht in en uit uw longen te krijgen. Regelmatig gebruik van Yanimo Respimat kan u ook helpen als u voortdurend kortademig bent door uw ziekte en het helpt om de invloed van de ziekte op uw dagelijks leven te verminderen.
Omdat COPD een langdurige ziekte is, moet u Yanimo Respimat elke dag gebruiken en niet alleen als u ademhalingsproblemen of andere COPD-klachten heeft.

2. WANNEER MAG U DIT MIDDEL NIET GEBRUIKEN OF MOET U ER EXTRA VOORZICHTIG MEE ZIJN?

Wanneer mag u dit middel niet gebruiken?

- U bent allergisch voor één van de stoffen in dit geneesmiddel. Deze stoffen kunt u vinden in rubriek 6.
- U bent allergisch voor atropine of hieraan gerelateerde stoffen zoals ipratropium of oxitropium.

Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met dit middel?

Neem contact op met uw arts of apotheker voordat u dit middel gebruikt

- als u astma heeft (u mag Yanimo Respimat niet gebruiken voor de behandeling van astma)
- als u een aandoening aan het hart heeft
- als u een hoge bloeddruk heeft
- als u epilepsie heeft
- als u een bepaalde aandoening aan de schildklier (thyreotoxicose) heeft
- als u een abnormale verwijding van een slagader (aneurysma) heeft
- als u diabetes heeft
- als u een ernstige leveraandoeningheeft
- als u een nieraandoeningheeft
- als er voor u een operatie gepland is
- als u een oogprobleem heeft dat nauwekamerhoekglaucoom wordt genoemd
- als u prostaatproblemen of moeite met plassen heeft.

Tijdens de behandeling met Yanimo Respimat

- Als u direct na het gebruik van dit geneesmiddel last krijgt van een drukkend gevoel op de borst, hoesten, piepende ademhaling of kortademigheid, **stop dan met het gebruik van dit geneesmiddel en neem direct contact op met uw arts.** Dit kunnen symptomen zijn van een aandoening die bronchospasme genoemd wordt (zie rubriek 4).
- Als uw ademhaling moeilijker wordt of als u direct na de inhalatie last krijgt van huiduitslag, zwelling of jeuk, stop dan met het gebruik van dit middel en neem direct contact op met uw arts (zie rubriek 4).
- Als u last krijgt van bijwerkingen die met het hart te maken hebben (versnelde hartslag, verhoging van de bloeddruk en/of verergering van symptomen als pijn op de borst) neem dan direct contact op met uw arts (zie rubriek 4).
- Als u last krijgt van spierkramp, spierzwakte of een abnormaal hartritme, neem dan contact op met uw arts omdat deze symptomen verband kunnen houden met een lage kaliumconcentratie in het bloed (zie rubriek 4).

Zorg ervoor dat u tijdens het gebruik van Yanimo Respimat geen geneesmiddel in uw ogen krijgt. Dit kan leiden tot oogpijn of ongemak, wazig zien, het zien van kringen rond lichten of gekleurde beelden in combinatie met rode ogen (bv. nauwekamerhoekglaucoom). Oogsymptomen kunnen samen gaan met hoofdpijn, misselijkheid of braken. Spoel uw ogen direct met lauwwarm water, stop met het gebruik van Yanimo Respimat en raadpleeg direct uw arts voor nader advies.

Yanimo Respimat is bedoeld voor onderhoudsbehandeling van uw chronische obstructieve longziekte (COPD). **Het mag niet worden gebruikt voor de behandeling van een plotselinge aanval van kortademigheid of piepende ademhaling.**

Gebruik Yanimo Respimat niet samen met geneesmiddelen die langwerkende bèta-agonisten bevatten, zoals salmeterol of formoterol.

Als u regelmatig geneesmiddelen gebruikt die kortwerkende bèta-agonisten genoemd worden (bv. salbutamol), gebruik die dan in het vervolg alleen voor de verlichting van acute symptomen zoals kortademigheid.

De droge mond die is waargenomen bij de behandeling met anticholinergica zou op de lange termijn kunnen samengaan met tandbederf. Probeer daarom uw gebit goed schoon te houden.

Gebruik Yanimo Respimat niet vaker dan eenmaal per dag.

Kinderen en jongeren tot 18 jaar
Yanimo Respimat mag **niet** gegeven worden aan **kinderen en jongeren onder de 18 jaar**.

Gebruikt u nog andere geneesmiddelen?
Gebruikt u naast Yanimo Respimat nog andere geneesmiddelen, heeft u dat kort geleden gedaan of gaat u dit misschien binnenkort doen? Vertel dat dan aan uw arts of apotheker.

Vertel het vooral aan uw arts als u één van de volgende geneesmiddelen gebruikt:

- geneesmiddelen die mogelijk op Yanimo Respimat lijken (die vergelijkbare werkzame stoffen bevatten, zoals anticholinergica of bèta-agonisten). U heeft dan meer kans op bijwerkingen.
- geneesmiddelen die bètablokkers genoemd worden en die gebruikt worden voor hoge bloeddruk of andere hartproblemen (bv. propranolol), of voor de oogaandoening glaucoom (bv. timolol). Dit kan het therapeutisch effect van Yanimo Respimat verminderen.
- geneesmiddelen die de hoeveelheid kalium in het bloed verminderen, zoals:
- steroïden (bv. prednisolon)
- diuretica (‘plasmiddelen’)
- geneesmiddelen voor ademhalingsproblemen zoals theofylline.

Als u deze geneesmiddelen samen met Yanimo Respimat gebruikt, kunt u last krijgen van spierkramp, spierzwakte of een abnormaal hartritme.

- geneesmiddelen die tricyclische antidepressiva of monoamineoxidase (MAO)remmers (zoals selegiline of moclobemide) genoemd worden. Deze middelen worden gebruikt voor de behandeling van neurologische of psychiatrische aandoeningen zoals de ziekte van Parkinson of depressie. Het gebruik van deze middelen vergroot de kans dat u bijwerkingen krijgt die met uw hart te maken hebben.

Zwangerschap, borstvoeding en vruchtbaarheid
Bent u zwanger, denkt u zwanger te zijn, wilt u zwanger worden of geeft u borstvoeding? Neem dan contact op met uw arts of apotheker voordat u dit geneesmiddel gebruikt. U mag dit geneesmiddel niet gebruiken tenzij specifiek aanbevolen door uw arts.

Rijvaardigheid en het gebruik van machines
Er is geen onderzoek verricht naar de effecten op de rijvaardigheid en op het vermogen om machines te bedienen.
Wanneer u zich duizelig voelt of wazig ziet tijdens het gebruik van Yanimo Respimat mag u niet deelnemen aan het verkeer en geen gereedschap of machines gebruiken.

Yanimo Respimat bevat benzalkoniumchloride
Dit middel bevat 0,0011 mg benzalkoniumchloride per inhalatie.
Benzalkoniumchloride kan een piepende ademhaling en ademhalingsproblemen (bronchospasme) veroorzaken, vooral als u astma heeft.

3. HOE GEBRUIKT U DIT MIDDEL?

Gebruik dit geneesmiddel altijd precies zoals uw arts u dat heeft verteld. Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

Yanimo Respimat is uitsluitend bestemd voor inhalatie.

Dosering
De aanbevolen dosering is:
Yanimo Respimat is 24 uur lang werkzaam, dus u hoeft Yanimo Respimat maar **EENMAAL PER DAG** te gebruiken, bij voorkeur op hetzelfde tijdstip. Neem bij ieder gebruik TWEE INHALATIES.

Omdat COPD een langdurige ziekte is, moet u Yanimo Respimat elke dag gebruiken en niet alleen als u ademhalingsproblemen heeft. Neem niet meer dan de aanbevolen dosering.

Zorg ervoor dat u precies weet hoe u uw Respimat navulbare inhalator moet gebruiken. De instructies voor het gebruik van de Respimat navulbare inhalator staan aan het einde van deze bijsluiter (zie ‘Hoe gebruikt u de Respimat navulbare inhalator’).

Gebruik bij kinderen en jongeren tot 18 jaar
Er is geen relevante toepassing van Yanimo Respimat bij kinderen en jongeren (onder de 18 jaar).

Heeft u te veel van dit middel gebruikt?
U heeft een grotere kans op bijwerkingen zoals een droge mond, obstipatie, moeite met plassen, wazig zien, pijn op de borst, hoge of lage bloeddruk, snellere of onregelmatige hartslag, hartkloppingen, duizeligheid, zenuwachtigheid, slaapproblemen, angst, hoofdpijn, trillen, spierkramp, misselijkheid, vermoeidheid, algehele malaise, lage kaliumconcentratie in het bloed (dit kan spierkramp, spierzwakte of een abnormaal hartritme veroorzaken), hoge bloedsuiker, of te veel zuur in het bloed (dit kan misselijkheid, braken, zwakheid, spierkramp en snelle ademhaling veroorzaken).

Wanneer u te veel van Yanimo Respimat heeft gebruikt, neem dan onmiddellijk contact op met uw arts, apotheker of het Antigifcentrum (070/245.245).

Bent u vergeten dit middel te gebruiken?
Als u een dosis vergeten bent, inhaleer dan de volgende dag op het gebruikelijke tijdstip uw volgende dosis. Neem geen dubbele dosis om een vergeten dosis in te halen.

Als u stopt met het gebruik van dit middel
Neem contact op met uw arts of apotheker voordat u stopt met het gebruik van dit middel. Als u stopt met het gebruik van Yanimo Respimat kunnen de COPD-symptomen verergeren.

Heeft u nog andere vragen over het gebruik van dit geneesmiddel? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

4. MOGELIJKE BIJWERKINGEN

Zoals elk geneesmiddel kan ook dit geneesmiddel bijwerkingen hebben. Niet iedereen krijgt daarmee te maken.

Als één of meer van de volgende verschijnselen optreden, **stop dan met het gebruik van dit middel** en neem onmiddellijk contact op met uw arts.

- Onmiddellijk optredende allergische reacties komen zelden voor (bij minder dan 1 op de 1000 patiënten). De verschijnselen kunnen na gebruik van dit middel afzonderlijk optreden of als deel van een ernstige allergische reactie (anafylactische reactie). Deze kunnen zijn:

huiduitslag, netelroos (urticaria, een erg jeukende uitslag op de huid), zwelling van de mond en het gezicht, plotseling optredende moeilijkheden met ademhalen (angioneurotisch oedeem) of andere overgevoeligheidsreacties (zoals een plotselinge daling van uw bloeddruk of een licht gevoel in het hoofd).

- Evenals bij andere inhalatie-medicatie kan een drukkend gevoel op de borst in combinatie met hoesten, een piepende ademhaling of kortademigheid direct na inhalatie optreden (paradoxale bronchospasme). Met de beschikbare gegevens kan niet worden bepaald hoe vaak dit voorkomt.
- Kringen zien rond lichten of kleurrijke beelden in combinatie met rode ogen (glaucoom). Met de beschikbare gegevens kan niet worden bepaald hoe vaak dit voorkomt.
- Verstopping van de darmen of het ontbreken van darmbewegingen (intestinale obstructie, waaronder paralytische ileus). Met de beschikbare gegevens kan niet worden bepaald hoe vaak dit voorkomt.

Andere mogelijke bijwerkingen:

Soms (komen voor bij minder dan 1 op de 100 patiënten)

- versnelde hartslag (tachycardie)
- duizeligheid
- hoofdpijn
- hoesten
- heesheid (dysfonie)
- droge mond

Zelden (komen voor bij minder dan 1 op de 1.000 patiënten)

- onregelmatige hartslag (atriumfibrilleren)
- snelle hartslag (supraventriculaire tachycardie)
- hartkloppingen (palpitaties)
- verhoogde bloeddruk (hypertensie)
- plasproblemen (urineretentie)
- urineweginfecties
- pijn bij het plassen (dysurie)
- zere keel (faryngitis)
- ontsteking van het strottenhoofd (laryngitis)
- ontsteking van het tandvlees (gingivitis)
- ontsteking van de mond (stomatitis)
- schimmelinfecties van mond en keel (orofaryngeale candidiasis)
- bloedneus (epistaxis)
- moeilijk slapen (insomnia)
- wazig zien
- drukkend gevoel op de borst in combinatie met hoesten, een piepende ademhaling of kortademigheid direct na inhalatie (bronchospasme)
- obstipatie
- misselijkheid (nausea)
- jeuk (pruritus)
- gewrichtspijn (artralgie)
- gewrichtszwelling
- rugpijn

Niet bekend (frequentie kan met de beschikbare gegevens niet worden bepaald)

- verhoging van de gemeten oogdruk
- verkoudheid (nasofaryngitis)
- ontsteking van de neusbijholten (sinusitis)
- slikproblemen (dysfagie)
- ontsteking van de tong (glossitis)
- brandend maagzuur (gastro-oesofageale refluxziekte)
- tandbederf (cariës)
- huidinfecties of zweren
- droge huid
- uitdroging (dehydratie)

U kunt ook bijwerkingen krijgen waarvan bekend is dat ze voorkomen bij bepaalde andere geneesmiddelen voor ademhalingsproblemen die op Yanimo Respimat lijken (bèta-agonisten). Deze bijwerkingen kunnen zijn: onregelmatige hartslag, pijn op de borst, lage bloeddruk, trillen, zenuwachtigheid, spierkramp, vermoeidheid, algehele malaise, lage kaliumconcentratie in het bloed (dit kan spierkramp, spierzwakte of een abnormaal hartritme veroorzaken), hoge bloedsuiker, of te veel zuur in het bloed (dit kan misselijkheid, braken, zwakheid, spierkramp en snellere ademhaling veroorzaken).

Het melden van bijwerkingen
Krijgt u last van bijwerkingen, neem dan contact op met uw arts of apotheker. Dit geldt ook voor mogelijke bijwerkingen die niet in deze bijsluiter staan. U kunt bijwerkingen ook rechtstreeks melden via:

België
Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten - Afdeling Vigilantie
Galileelaan 5/03 - 1210 Brussel
Website: www.eenbijwerkingmelden.be
e-mail: adr@fagg.be

Luxemburg
Centre Régional de Pharmacovigilance de Nancy ou Division de la pharmacie et des médicaments de la Direction de la santé
Website : www.guichet.lu/pharmacovigilance

Door bijwerkingen te melden, kunt u ons helpen meer informatie te verkrijgen over de veiligheid van dit geneesmiddel.

5. HOE BEWAART U DIT MIDDEL?

Buiten het zicht en bereik van kinderen houden.

Gebruik dit geneesmiddel niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum. Die is te vinden op de doos en het etiket op de patroon na “EXP”. Daar staan een maand en een jaar. De laatste dag van die maand is de uiterste houdbaarheidsdatum.

Niet in de vriezer bewaren.

Houdbaarheid tijdens gebruik:
Vervang de patroon niet later dan 3 maanden na plaatsing
Gebruik de navulbare Respimat inhalator niet langer dan 1 jaar
Aanbevelingen voor gebruik: 6 patronen per inhalator

Let op: Het functioneren van de navulbare Respimat inhalator is tijdens testen aangetoond met 540 inhalaties (wat overeenkomt met 9 patronen).

Spoel geneesmiddelen niet door de gootsteen of de WC en gooi ze niet in de vuilnisbak. Vraag uw apotheker wat u met geneesmiddelen moet doen die u niet meer gebruikt. Ze worden dan op een verantwoorde manier vernietigd en komen niet in het milieu terecht.

6. INHOUD VAN DE VERPAKKING EN OVERIGE INFORMATIE

Welke stoffen zitten er in dit middel?
De werkzame stoffen in dit middel zijn tiotropium en olodaterol. De afgegeven dosis is 2,5 microgram tiotropium (als bromidemonohydraat) en 2,5 microgram olodaterol (als hydrochloride) per inhalatie.
De afgegeven dosis is de dosis die het mondstuk verlaat en dus de dosis die de patiënt inhaleert.

De andere stoffen in dit middel zijn:
Benzalkoniumchloride, dinatriumedetaat, gezuiverd water en zoutzuur voor pH correctie.

Hoe ziet Yanimo Respimat eruit en hoeveel zit er in een verpakking?
Yanimo Respimat bestaat uit een patroon met inhalatieoplossing en een Respimat inhalator. Voor het eerste gebruik moet de patroon in de inhalator geplaatst worden.

Enkele verpakking: 1 navulbare Respimat inhalator en 1 patroon, die 60 inhalaties levert (30 therapeutische doses).
Drievoudige verpakking: 1 navulbare Respimat inhalator en 3 patronen, die elk 60 inhalaties (30 therapeutische doses) leveren.
Enkele navulverpakking: 1 patroon, die 60 inhalaties levert (30 therapeutische doses).
Drievoudige navulverpakking: 3 patronen, die elk 60 inhalaties (30 therapeutische doses) leveren.

Niet alle genoemde verpakkingsgrootten worden in de handel gebracht.

Houder van de vergunning voor het in de handel brengen en fabrikant

Houder van de vergunning voor het in de handel brengen
Boehringer Ingelheim International GmbH
Binger Straße 173
55216 Ingelheim am Rhein
Duitsland

Lokale vertegenwoordiger
Boehringer Ingelheim SCommArnaud Fraiteurlaan 15-23
1050 Brussel

Fabrikanten

Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG
Binger Straße 173
55216 Ingelheim am Rhein
Duitsland

Boehringer Ingelheim España, SA
c/ Prat de la Riba, 50
08174 Sant Cugat del Vallès (Barcelona)
Spanje

Boehringer Ingelheim France
100-104 Avenue de France
75013 Paris
France

Nummer van de vergunning voor het in de handel brengen: BE475102

Afleveringswijze: Geneesmiddel op medisch voorschrift**.**

Dit geneesmiddel is geregistreerd in lidstaten van de Europese Economische Ruimte en in het Verenigd Koninkrijk (Noord Ierland) onder de volgende namen:

België, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Finland, Griekenland, Hongarije, Italië, Liechtenstein, Luxemburg, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Portugal, Roemenië, Slowakije, Spanje, Tsjechië, Verenigd-Koninkrijk (Noord Ierland), IJsland, Zweden: Yanimo Respimat
Bulgarije: Янимо Респимат

Deze bijsluiter is voor het laatst goedgekeurd in 01/2023

Andere informatiebronnen:

Gebruiksaanwijzing of de Respimat navulbare inhalator is beschikbaar door de QR-code, die in de “Hoe gebruikt u de Respimat navulbare inhalator” sectie van de bijsluiter en op de doos staat, te scannen met een smartphone/hulpmiddel. Dezelfde informatie is ook beschikbaar via de volgende URL: https://www.respimat.be/

Hoe gebruikt u de Respimat navulbare inhalator

De Respimat is een inhalator (hulpmiddel) die een wolkje (spray) maakt om in te ademen. De inhalator mag alleen door u gebruikt worden en kan worden gebruikt voor de toediening van meerdere doses. De patroon uit de Respimat navulbare inhalator kan worden vervangen. De Respimat navulbare inhalator kan worden gebruikt met maximaal 6 patronen.

Lees deze aanwijzingen voordat u de Yanimo Respimat gaat gebruiken.
U hoeft deze inhalator slechts EENMAAL PER DAG te gebruiken. Neem bij ieder gebruik TWEE INHALATIES.



- Als u de Yanimo Respimat langer dan 7 dagen niet heeft gebruikt, richt dan één inhalatie naar de grond.
- Als u de Yanimo Respimat langer dan 21 dagen niet heeft gebruikt, herhaal dan de stappen 4 tot en met 6 onder “Gereedmaken voor gebruik” tot een wolk te zien is. Herhaal dan stappen 4 tot en met 6 nog drie keer.

Hoe onderhoudt u de navulbare Respimat inhalator?
Maak het mondstuk minstens een keer in de week schoon, inclusief het metalen deel in het mondstuk, en enkel met een vochtige doek of tissue.
Een lichte verkleuring van het mondstuk beïnvloedt de werking van de navulbare Respimat inhalator niet.
Maak, indien nodig, de buitenkant van uw navulbare Respimat inhalator schoon met een vochtige doek.

Wanneer moet de inhalator worden vervangen?
U mag de inhalator met maximaal 6 patronen gebruiken. Daarna moet u een nieuwe Yanimo Respimat verpakking met inhalator halen.



Gereedmaken voor gebruik

Verwijder de doorzichtige houder • Houd de kap gesloten. • Druk op de veiligheidsknop en trek met uw andere hand tegelijkertijd de doorzichtige houder los.	
Plaats de patroon • Plaats de patroon in de inhalator. • Plaats de inhalator op een hard oppervlak en duw deze stevig naar beneden tot deze op zijn plaats klikt.	 

• Houd bij hoeveel patronen er zijn gebruikt en plaats de doorzichtige houder terug • Kruis een vakje aan op het etiket op de inhalator om het aantal patronen bij te houden. • Plaats de doorzichtige houder terug totdat deze klikt.	
• Draai • Houd de kap gesloten. • Draai de doorzichtige houder in de richting van de pijlen op het etiket totdat deze klikt (een halve draai).	

• Open • Open de kap totdat deze helemaal openklapt.	
• Druk • Richt de inhalator naar de grond. • Druk op de ontspanner. • Sluit de kap. • Herhaal de stappen 4-6 totdat er een wolk te zien is. • Herhaal de stappen 4-6 nog driemaal, **nadat de wolk te zien is.** Uw inhalator is nu klaar voor gebruik en zal 60 inhalaties (30 doses) afgeven.	

Dagelijks gebruik

DRAAI • Houd de kap gesloten. • **DRAAI** de doorzichtige houder in de richting van de pijlen op het etiket totdat deze klikt (een halve draai).	
OPEN • **OPEN** de kap totdat deze helemaal openklapt.	
DRUK • Adem langzaam en volledig uit. • Sluit uw lippen om het uiteinde van het mondstuk zonder de luchtgaten af te dekken. Richt de inhalator naar uw keelholte. • Terwijl u langzaam en diep inademt door uw mond, **DRUKT** u op de ontspanner en blijft u langzaam zo lang als voor u comfortabel is inademen. • Houd uw adem 10 seconden in of zo lang als voor u comfortabel is. • Herhaal "**Draai, Open, Druk"**, zodat u in totaal 2 inhalaties binnenkrijgt. • Sluit de kap tot het volgende gebruik van de inhalator.	

Wanneer moet de Yanimo Respimat patroon vervangen worden?

De dosisteller geeft aan hoeveel inhalaties er nog over zijn in de patroon.



60 inhalaties over



Minder dan 10 inhalaties over. Haal een nieuwe patroon.



Uw patroon is leeg. Draai de doorzichtige houder om deze eraf te halen. De inhalator is nu geblokkeerd. Haal de patroon uit de inhalator. Plaats een nieuwe patroon totdat deze klikt (zie stap 2, hierboven). De nieuwe patroon steekt meer uit dan de patroon die als eerste is geplaatst (ga verder met stap 3). Denk eraan om de doorzichtige houder terug te plaatsen om de inhalator gereed te maken voor gebruik.

Antwoorden op veelgestelde vragen

Het is lastig om de patroon voldoende diep te plaatsen.

Heeft u per ongeluk de doorzichtige houder gedraaid voor het plaatsen van de patroon? Open de kap, druk op de ontspanner, plaats vervolgens de patroon.
Vervangt u de patroon? De nieuwe patroon zal meer uitsteken dan de eerste patroon. Plaats deze totdat deze klikt, plaats daarna de doorzichtige houder terug.

Ik kan de ontspanner niet indrukken.

Heeft u de doorzichtige houder teruggeplaatst? Zo niet, plaats de doorzichtige houder terug om de inhalator klaar te maken voor gebruik. De Respimat navulbare inhalator werkt alleen als de doorzichtige houder geplaatst is.
Heeft u de doorzichtige houder gedraaid? Zo niet, draai de doorzichtige houder in een continue beweging totdat deze klikt (een halve draai).
Ziet u op de dosisteller een witte pijl op een rode achtergrond? De patroon is leeg. Plaats een nieuwe patroon en plaats de doorzichtige houder terug.

Het is moeilijk de patroon te verwijderen als deze leeg is.

Trek en draai de patroon tegelijkertijd.

Ik kan de doorzichtige houder niet draaien of terugplaatsen.

Zit de doorzichtige houder los en wordt er op de dosisteller een witte pijl op een rode achtergrond weergegeven? De patroon is leeg. Plaats een nieuwe patroon.
Heeft u de doorzichtige houder al gedraaid? Als de doorzichtige houder al gedraaid is, volgt u de stappen “OPEN” en “DRUK” onder “Dagelijks gebruik” om uw geneesmiddel te krijgen.

Mijn Yanimo Respimat is te snel leeg.

Heeft u de Yanimo Respimat gebruikt zoals aangegeven (twee inhalaties/eenmaal per dag)? Bij eenmaal per dag twee inhalaties gaat elke patroon 30 dagen mee.
Heeft u vaak in de lucht gespoten om te controleren of de navulbare Respimat werkte? Wanneer u de Yanimo Respimat eenmaal gereed heeft gemaakt voor gebruik, is het bij dagelijks gebruik niet meer nodig om te testen.
Heeft u de doorzichtige houder er meerdere keren afgehaald en weer teruggeplaatst? Haal de doorzichtige houder er niet af voordat de patroon helemaal leeg is. Elke keer als u de doorzichtige houder eraf haalt zonder de patroon te verwisselen zal de dosisteller dat als een nieuwe dosis tellen. Hierdoor blijven er minder doses over.

Mijn Yanimo Respimat spuit niet.

Heeft u een patroon geplaatst? Zo niet, plaats een patroon. Verwijder de doorzichtige houder of de patroon niet nadat de Yanimo Respimat in elkaar is gezet en totdat de patroon leeg is.
Heeft u “Draai, Open, Druk” minder dan drie keer herhaald nadat u de patroon heeft geplaatst? Herhaal “Draai, Open, Druk” drie keer na het plaatsen van de patroon zoals afgebeeld in de stappen 4 tot 6 onder “Gereedmaken voor gebruik”.
Ziet u op de dosisteller een witte pijl op een rode achtergrond? De patroon is leeg. Plaats een nieuwe patroon.

Mijn Yanimo Respimat spuit automatisch.

Was de kap open toen u de doorzichtige houder draaide? Sluit de kap, draai daarna de doorzichtige houder.
Heeft u de ontspanner ingedrukt toen u de doorzichtige houder draaide? Sluit de kap, zodat de ontspanner bedekt is, draai daarna de doorzichtige houder.
Bent u gestopt terwijl u de doorzichtige houder draaide, nog voordat deze klikte? Draai de doorzichtige houder in een continue beweging totdat deze klikt (een halve draai). De dosisteller telt iedere niet volledige draai. Hierdoor blijven er minder pufjes over.
Was de kap open toen u de patroon verwisselde? Sluit de kap, vervang daarna de patroon.

Dezelfde informatie is ook beschikbaar door de getoonde QR-code te scannen:
[QR-Code]

en via de volgende URL: https://www.respimat.be/